

# FRAIS DE VOYAGES, D'ACCUEIL ET DE CONFÉRENCES / TRAVEL, HOSPITALITY AND CONFERENCE EXPENDITURES

31 octobre 2024 / October 31, 2024



Canada

Administration de pilotage  
des Laurentides

Laurentian  
Pilotage  
Authority

### Sommaire de 2024 / Summary of 2024

|   | Marc - Yves Bertin | Julie Bédard     | Claudine Bishop | Anais de Lausnay | Christiane Chabot | Julius Spivack | Georges Farrah  | TOTAL            |
|---|--------------------|------------------|-----------------|------------------|-------------------|----------------|-----------------|------------------|
| Dépenses de voyage / Travel Expenses      | 22,590             | 32,408           | 474             | 2,655            | 286               | 600            | 2,153           | 61,166           |
| Dépenses d'accueil / Hospitality Expenses | 4,348              |                  |                 | 1,504            |                   |                |                 | 5,851            |
| <b>Total</b>                              | <b>26,938 \$</b>   | <b>32,408 \$</b> | <b>474 \$</b>   | <b>4,159 \$</b>  | <b>286 \$</b>     | <b>600 \$</b>  | <b>2,153 \$</b> | <b>67,017 \$</b> |

**Dépenses de voyage / Travel Expenses**

**Marc-Yves Bertin, Premier dirigeant / CEO**

| Date         |            | Objectif / Purpose  | Endroit / Location | Billet d'avion / Airfare | Autres moyens de transport / Other Transportation | Hébergement / Accomodation | Repas et frais accessoires / Meals & incidentals | Autres dépenses / Other expenses | Dépenses totales / Total Expenses |
|--------------|------------|---|--------------------|--------------------------|---|----------------------------|--|----------------------------------|-----------------------------------|
| De / from    | À / to     |   |                    |                          |   |                            |  |                                  |                                   |
| 2023-12-04   | 2023-12-05 | Visite à Les Escoumins / Visit Les Escoumins                          | Québec             | 956 \$                   |   | 135 \$                     |  |                                  | 1,091 \$                          |
| 2024-01-16   | 2024-01-18 | NPC Toronto   | Toronto            | 815 \$                   |   | 35 \$                      | 109 \$   |                                  | 959 \$                            |
| 2024-01-25   | 2024-01-26 | Projet Côte-Nord / Côte-Nord Project                                  | Sept-Îles          | 1,457 \$                 |   | 149 \$                     |  |                                  | 1,606 \$                          |
| 2024-03-11   | 2024-03-13 | Rencontre avec les premières nations / Meeting with the First Nations | Les Escoumins      | 1,416 \$                 | 459 \$  | 456 \$                     |  |                                  | 2,332 \$                          |
| 2024-04-20   | 2024-04-27 | IMPA et rencontre Danpilot / IMPA & Danpilot meeting                  | Copenhague         | 9,172 \$                 | 513 \$  | 3,239 \$                   | 1,358 \$   |                                  | 14,281 \$                         |
| 2024-05-23   | 2024-05-24 | Inauguration du bateau Shipeku / Shipeku boat inauguration            | Les Escoumins      |                          | 589 \$  | 920 \$                     | 162 \$   |                                  | 1,670 \$                          |
| 2024-05-31   | 2024-05-31 | Grand Bal Maritime  | Québec             |                          | 247 \$  | 404 \$                     |  |                                  | 651 \$                            |
|              |            |   |                    |                          |   |                            |  |                                  |                                   |
|              |            |   |                    |                          |   |                            |  |                                  |                                   |
| <b>TOTAL</b> |            |   |                    | <b>13,816 \$</b>         | <b>1,809 \$</b>                                   | <b>5,337 \$</b>            | <b>1,628 \$</b>                                  | <b>0 \$</b>                      | <b>22,590 \$</b>                  |

**Dépenses d'accueil / Hospitality Expenses**

**Marc-Yves Bertin, Premier dirigeant / CEO**

| Date         |            | Objectif / Purpose  | Endroit / Location | Forme/ Form | Nombre d'employés de l'APL présents / Number of APL Employees Attending | Nombre d'employés non-APL présents / Number of Non-APL Employees Attending | Dépenses totales / Total Expenses |
|--------------|------------|---|--------------------|-------------|---|--|-----------------------------------|
| De / from    | À / to     |   |                    |             |   |  |                                   |
| 2023-11-15   | 2023-11-15 | Dîner avec parties prenantes / Lunch with stakeholders  | Ottawa             | Restaurant  | 1   | 1  | 39 \$                             |
| 2023-11-16   | 2023-11-16 | Dîner avec parties prenantes / Lunch with stakeholders  | Ottawa             | Restaurant  | 1   | 1  | 41 \$                             |
| 2023-11-29   | 2023-11-29 | Souper avec parties prenantes / Dinner with stakeholders  | Montréal           | Restaurant  | 1   | 2  | 150 \$                            |
| 2024-01-17   | 2024-01-17 | Souper avec parties prenantes / Dinner with stakeholders  | Toronto            | Restaurant  | 1   | 3  | 286 \$                            |
| 2024-02-08   | 2024-02-08 | Souper avec parties prenantes / Dinner with stakeholders  | Montréal           | Restaurant  | 7   | 1  | 457 \$                            |
| 2024-02-28   | 2024-02-28 | Dîner avec parties prenantes / Lunch with stakeholders  | Montréal           | Restaurant  | 1   | 1  | 72 \$                             |
| 2024-03-12   | 2024-03-12 | Dîner avec parties prenantes / Lunch with stakeholders  | Les Escourmins     | Restaurant  | 1   | 1  | 84 \$                             |
| 2024-04-16   | 2024-04-16 | Repas - Port de Montréal et Garde côtière canadienne / Lunch with Port de Montréal and Canadian Coast Guard                       | Montréal           | Restaurant  | 1   | 4  | 112 \$                            |
| 2024-05-01   | 2024-05-01 | Repas avec consultant en dotation de personnel / Lunch with staffing consultant   | Montréal           | Restaurant  | 6   | 1  | 208 \$                            |
| 2024-05-01   | 2024-05-01 | Repas de départ Secrétaire Générale par intérim / Farewell lunch for Acting General Counsel and Corporate Secretary               | Montréal           | Restaurant  | 7   |  | 306 \$                            |
| 2024-05-07   | 2024-05-07 | Dîner avec parties prenantes / Lunch with stakeholders  | Montréal           | Restaurant  | 1   | 1  | 215 \$                            |
| 2024-05-10   | 2024-05-10 | Dîner avec parties prenantes / Lunch with stakeholders  | Ottawa             | Restaurant  | 1   | 1  | 26 \$                             |
| 2024-05-30   | 2024-05-30 | Repas avec CPSLC / Lunch with CPSLC   | Montréal           | Restaurant  | 7   | 5  | 870 \$                            |
| 2024-06-17   | 2024-06-17 | Repas CEO / Lunch with CEO  | Montréal           | Restaurant  | 1   | 2  | 170 \$                            |
| 2024-06-18   | 2024-06-18 | Déjeuner et Diner CEO et Président des Administration de Pilotage / Breakfast and lunch with CEO and chairs of Pilotage Authority | Montréal           | Restaurant  | 2   | 5  | 595 \$                            |
| 2024-06-18   | 2024-06-18 | Repas CEO et Président des Administration de Pilotage / Lunch with CEO and chairs of Pilotage Authority                           | Montréal           | Restaurant  | 2   | 5  | 635 \$                            |
| 2024-07-09   | 2024-07-09 | Dîner avec parties prenantes / Lunch with stakeholders  | Montréal           | Restaurant  | 1   | 1  | 81 \$                             |
|              |            |   |                    |             |   |  |                                   |
|              |            |   |                    |             |   |  |                                   |
| <b>TOTAL</b> |            |   |                    |             |   |  | <b>4,348 \$</b>                   |

Repas avec M. Jason Rimmer / Lunch with Mr. Jason Rimmer  
 Repas avec le chef des premiers nations / Meal with First Nations chief

Repas avec Eric Sauvé / Lunch with Eric Sauvé  
 Repas avec Serge Bigimine / Lunch with Serge Bigimine

**Dépenses de voyage / Travel Expenses**

**Julie Bédard, Directrice exécutif, Sécurité et efficacité / Executive Director , Marine Safety and Efficiency**

| Date         |            | Objectif / Purpose   | Endroit / Location | Billet d'avion / Airfare | Autres moyens de transport / Other Transportation | Hébergement / Accomodation | Repas et frais accessoires / Meals & incidentals | Autres dépenses / Other expenses | Dépenses totales / Total Expenses |                  |
|--------------|------------|--|--------------------|--------------------------|---|----------------------------|--|----------------------------------|-----------------------------------|------------------|
| De / from    | À / to     |  |                    |                          |   |                            |  |                                  |                                   |                  |
| 2024-01-15   | 2024-01-18 | Déplacement au bureau de Montréal / Travel to head office                        | Montréal           |                          | 235 \$  | 839 \$                     | 377 \$   |                                  | 1,451 \$                          |                  |
| 2024-01-25   | 2024-01-26 | Projet Côte-Nord / Côte-Nord Project   | Sept - Iles        | 948 \$                   | 130 \$  | 167 \$                     | 134 \$   |                                  | 1,379 \$                          |                  |
| 2024-01-31   | 2024-02-01 | Déplacement au bureau de Montréal / Travel to head office                        | Montréal           |                          | 330 \$  | 236 \$                     | 170 \$   |                                  | 736 \$                            |                  |
| 2024-02-08   | 2024-02-08 | Déplacement au bureau de Montréal / Travel to head office                        | Montréal           |                          | 283 \$  |                            |  |                                  | 283 \$                            |                  |
| 2024-02-16   | 2024-03-11 | Déplacement au bureau de Montréal / Travel to head office                        | Montréal           |                          | 435 \$  | 201 \$                     |  |                                  | 636 \$                            |                  |
| 2024-02-19   | 2024-02-20 | Déplacement au bureau de Montréal / Travel to head office                        | Montréal           |                          | 218 \$  | 248 \$                     | 110 \$   |                                  | 576 \$                            |                  |
| 2024-02-26   | 2024-02-28 | Déplacement au bureau de Montréal / Travel to head office                        | Montréal           |                          | 210 \$  | 496 \$                     | 170 \$   |                                  | 877 \$                            |                  |
| 2024-03-05   | 2024-03-06 | Rencontre équipe opérations Escoumins / Escoumins operations team meeting        | Les Escoumins      |                          | 164 \$  | 17 \$                      | 134 \$   |                                  | 315 \$                            |                  |
| 2024-03-12   | 2024-04-30 | Déplacement au bureau de Montréal / Travel to head office                        | Montréal           |                          | 660 \$  |                            |  |                                  | 660 \$                            |                  |
| 2024-03-19   | 2024-03-20 | Projet Côte-Nord / Côte-Nord Project   | Côte-Nord          | 458 \$                   |   | 142 \$                     | 195 \$   |                                  | 795 \$                            |                  |
| 2024-03-26   | 2024-03-27 | Déplacement au bureau de Montréal / Travel to head office                        | Montréal           |                          |   | 248 \$                     | 85 \$  |                                  | 333 \$                            |                  |
| 2024-04-20   | 2024-04-28 | IMPA et rencontre Danpilot / IMPA & Danpilot meeting                             | Copenhague         | 9,450 \$                 | 365 \$  | 3,349 \$                   | 1,402 \$   |                                  | 14,566 \$                         |                  |
| 2024-05-01   | 2024-05-31 | Déplacement au bureau de Montréal / Travel to head office                        | Montréal           |                          | 2,012 \$  | 1,340 \$                   | 383 \$   |                                  | 3,734 \$                          |                  |
| 2024-05-23   | 2024-05-24 | Inauguration du bateau Shipeku / Shipeku boat inauguration                       | Les Escoumins      |                          |   | 146 \$                     |  |                                  | 146 \$                            |                  |
| 2024-06-01   | 2024-06-30 | Déplacement au bureau de Montréal / Travel to head office                        | Montréal           |                          | 23 \$   | 845 \$                     | 139 \$   |                                  | 1,007 \$                          |                  |
| 2024-06-18   | 2024-06-18 | Comité de concertation de navigation régional                                    | Québec             |                          | 267 \$  | 245 \$                     |  |                                  | 511 \$                            |                  |
| 2024-07-01   | 2024-07-31 | Déplacement au bureau de Montréal / Travel to head office                        | Montréal           |                          | 1,225 \$  | 1,537 \$                   | 186 \$   |                                  | 2,947 \$                          |                  |
| 2024-08-01   | 2024-08-31 | Déplacement au bureau de Montréal / Travel to head office                        | Montréal           |                          | 287 \$  | 30 \$                      |  |                                  | 317 \$                            |                  |
| 2024-09-01   | 2024-09-30 | Déplacement au bureau de Montréal / Travel to head office                        | Montréal           |                          |   | 323 \$                     | 348 \$   |                                  | 670 \$                            |                  |
| 2024-10-10   | 2024-10-10 | Déplacement à la Station de transbordement / Travel to the transshipment station | Les Escoumins      |                          | 41 \$   | 30 \$                      | 208 \$   |                                  | 279 \$                            |                  |
| 2024-10-01   | 2024-10-31 | Déplacement au bureau de Montréal / Travel to head office                        | Montréal           |                          |   | 30 \$                      | 162 \$   |                                  | 192 \$                            |                  |
| <b>TOTAL</b> |            |  |                    |                          | <b>10,856 \$</b>                                  | <b>6,883 \$</b>            | <b>10,469 \$</b>                                 | <b>4,201 \$</b>                  | <b>0 \$</b>                       | <b>32,408 \$</b> |

**Dépenses d'accueil / Hospitality Expenses**

**Julie Bébard, Directrice exécutif, Sécurité et efficacité / Executive Director , Marine Safety and Efficiency**

| Date         |        | Objectif / Purpose | Endroit / Location | Forme/ Form | Nombre d'employés de l'APL<br>présents / Number of APL<br>Employees Attending | Nombre d'employés non-APL<br>présents / Number of Non-APL<br>Employees Attending | Dépenses totales /<br>Total Expenses |
|--------------|--------|--------------------|--------------------|-------------|---|--|--------------------------------------|
| De / from    | À / to |                    |                    |             |   |  |                                      |
|              |        |                    |                    |             |   |  |                                      |
| <b>TOTAL</b> |        |                    |                    |             |   |  | <b>0 \$</b>                          |

**Dépenses de voyage / Travel Expenses**

**Claudine Bishop, Directrice exécutive, Talents et communications / Executive Director, Talent and Communications**

| Date         |            | Objectif / Purpose   | Endroit / Location | Billet d'avion / Airfare | Autres moyens de transport / Other Transportation | Hébergement / Accomodation | Repas et frais accessoires / Meals & incidentals | Autres dépenses / Other expenses | Dépenses totales / Total Expenses |
|--------------|------------|--|--------------------|--------------------------|---|----------------------------|--|----------------------------------|-----------------------------------|
| De / from    | À / to     |  |                    |                          |   |                            |  |                                  |                                   |
| 2024-05-23   | 2024-05-24 | Inauguration du bateau Shipeku / Shipeku boat inauguration | Les Escoumins      |                          |   | 312 \$                     | 162 \$   |                                  | 474 \$                            |
| <b>TOTAL</b> |            |  |                    |                          | <b>0 \$</b>                                       | <b>312 \$</b>              | <b>162 \$</b>                                    | <b>0 \$</b>                      | <b>474 \$</b>                     |

**Dépenses d'accueil / Hospitality Expenses**

**Claudine Bishop, Directrice exécutive, Talents et communications / Executive Director, Talent and Communications**

| Date         |        | Objectif / Purpose | Endroit / Location | Forme/ Form | Nombre d'employés de l'APL<br>présents / Number of APL<br>Employees Attending | Nombre d'employés non-APL<br>présents / Number of Non-APL<br>Employees Attending | Dépenses totales /<br>Total Expenses |
|--------------|--------|--------------------|--------------------|-------------|---|--|--------------------------------------|
| De / from    | À / to |                    |                    |             |   |  |                                      |
|              |        |                    |                    |             |   |  |                                      |
| <b>TOTAL</b> |        |                    |                    |             |   |  | <b>0 \$</b>                          |



**Dépenses de voyage / Travel Expenses**

**Anaïs de Lausnay, Avocate générale et Secrétaire générale / General Counsel and Corporate Secretary**

| Date         |            | Objectif / Purpose   | Endroit / Location | Billet d'avion / Airfare | Autres moyens de transport / Other Transportation | Hébergement / Accomodation | Repas et frais accessoires / Meals & incidentals | Autres dépenses / Other expenses | Dépenses totales / Total Expenses |                 |
|--------------|------------|--|--------------------|--------------------------|---|----------------------------|--|----------------------------------|-----------------------------------|-----------------|
| De / from    | À / to     |  |                    |                          |   |                            |  |                                  |                                   |                 |
| 2024-04-19   | 2024-04-20 | Bal des Armateurs du Saint-Laurent 2024 - Manège militaire Voltigeurs                      | Québec             |                          | 296 \$  | 175 \$                     | 32 \$  |                                  | 503 \$                            |                 |
| 2024-05-13   | 2024-05-15 | Les Assises québécoises du secteur maritime - SODES  | Québec             |                          | 289 \$  | 413 \$                     | 58 \$  |                                  | 759 \$                            |                 |
| 2024-06-12   | 2024-06-13 | Réunion régulière CA et AGA - SODES / SODES Board of Directors meeting and AGM             | Québec             |                          | 293 \$  | 224 \$                     | 185 \$   |                                  | 702 \$                            |                 |
| 2024-10-22   | 2024-10-22 | Journée maritime québécoise 2024 / Québec Marine Day 2024                                  | Québec             |                          | 285 \$  |                            | 104 \$   |                                  | 389 \$                            |                 |
| 2024-10-30   | 2024-10-30 | Forum des secrétaires de sociétés d'État / The Crown Corporation Corporate Secretary Forum |                    |                          | 278 \$  |                            | 24 \$  |                                  | 302 \$                            |                 |
| <b>TOTAL</b> |            |  |                    |                          |   | <b>1,441 \$</b>            | <b>811 \$</b>                                    | <b>403 \$</b>                    | <b>0 \$</b>                       | <b>2,655 \$</b> |

**Dépenses d'accueil / Hospitality Expenses**

**Anaïs de Lausnay, Avocate générale et Secrétaire générale / General Counsel and Corporate Secretary**

| Date         |            | Objectif / Purpose  | Endroit / Location | Forme/ Form      | Nombre d'employés de l'APL<br>présents / Number of APL<br>Employees Attending | Nombre d'employés non-APL<br>présents / Number of Non-APL<br>Employees Attending | Dépenses totales /<br>Total Expenses |
|--------------|------------|---|--------------------|------------------|---|--|--------------------------------------|
| De / from    | À / to     |   |                    |                  |   |  |                                      |
| 2024-02-20   | 2024-02-20 | Conseil d'administration / Board of directors                     | Montréal           | Traiteur/Caterer | 11  |  | 55 \$                                |
| 2024-02-22   | 2024-02-22 | Conseil d'administration / Board of directors                     | Montréal           | Traiteur/Caterer | 11  |  | 47 \$                                |
| 2024-02-28   | 2024-02-28 | Conseil d'administration / Board of directors                     | Montréal           | Traiteur/Caterer | 11  |  | 47 \$                                |
| 2024-03-13   | 2024-03-13 | Négociation AFPC / AFPC Negotiation                               | Montréal           | Traiteur/Caterer | 6   | 1  | 238 \$                               |
| 2024-03-24   | 2024-03-24 | Conseil d'administration / Board of directors                     | Montréal           | Traiteur/Caterer | 11  |  | 65 \$                                |
| 2024-04-23   | 2024-04-23 | Négociation AFPC / AFPC Negotiation                               | Montréal           | Traiteur/Caterer | 4   | 1  | 185 \$                               |
| 2024-05-03   | 2024-05-03 | Projet Côte-Nord / Project Côte-Nord                              | Montréal           | Traiteur/Caterer | 3   | 1  | 180 \$                               |
| 2024-05-13   | 2024-05-13 | Dîner d'accueil / Welcome Lunch                                   | Montréal           | Restaurant       | 2   |  | 45 \$                                |
| 2024-05-13   | 2024-05-13 | Travail équiité salariale - Gallagher / Salary equity - Gallagher | Montréal           | Traiteur/Caterer | 7   | 4  | 213 \$                               |
| 2024-05-21   | 2024-05-21 | Conseil d'administration / Board of directors                     | Montréal           | Traiteur/Caterer | 11  |  | 48 \$                                |
| 2024-06-04   | 2024-06-04 | Travail équiité salariale - Gallagher / Salary equity - Gallagher | Montréal           | Traiteur/Caterer | 7   | 4  | 125 \$                               |
| 2024-06-19   | 2024-06-19 | Travail équiité salariale - Gallagher / Salary equity - Gallagher | Montréal           | Traiteur/Caterer | 7   | 4  | 257 \$                               |
|              |            |   |                    |                  |   |  |                                      |
|              |            |   |                    |                  |   |  |                                      |
|              |            |   |                    |                  |   |  |                                      |
| <b>TOTAL</b> |            |   |                    |                  |   |  | <b>1,504 \$</b>                      |

**Dépenses de voyage / Travel Expenses**

**Christiane Chabot, membre du Conseil d'administration / Board of Directors**

| Date         |            | Objectif / Purpose                                    | Endroit / Location | Billet d'avion / Airfare | Autres moyens de transport / Other Transportation | Hébergement / Accomodation | Repas et frais accessoires / Meals & incidentals | Autres dépenses / Other expenses | Dépenses totales / Total Expenses |
|--------------|------------|---|--------------------|--------------------------|---|----------------------------|--|----------------------------------|-----------------------------------|
| De / from    | À / to     |   |                    |                          |   |                            |  |                                  |                                   |
| 2023-11-10   | 2023-11-10 | Rencontre de direction / management meeting           | Montréal           |                          | 37 \$   |                            |  |                                  | 37 \$                             |
| 2023-12-06   | 2023-12-06 | Rencontre de direction / management meeting           | Montréal           |                          | 40 \$   |                            |  |                                  | 40 \$                             |
| 2023-12-13   | 2023-12-13 | Conseil d'administration APL / Board of Directors LPA | Montréal           |                          | 40 \$   |                            |  |                                  | 40 \$                             |
| 2024-07-03   | 2024-07-03 | Conseil d'administration APL / Board of Directors LPA | Montréal           |                          | 168 \$  |                            |  |                                  | 168 \$                            |
| <b>TOTAL</b> |            |   |                    |                          |   | <b>286 \$</b>              |  |                                  | <b>286 \$</b>                     |

**Dépenses de voyage / Travel Expenses**

**Julius Spivack, membre du Conseil d'administration / Board of Directors**

| Date         |            | Objectif / Purpose                                    | Endroit / Location | Billet d'avion / Airfare | Autres moyens de transport / Other Transportation | Hébergement / Accomodation | Repas et frais accessoires / Meals & incidentals | Autres dépenses / Other expenses | Dépenses totales / Total Expenses |
|--------------|------------|---|--------------------|--------------------------|---|----------------------------|--|----------------------------------|-----------------------------------|
| De / from    | À / to     |   |                    |                          |   |                            |  |                                  |                                   |
| 2024-02-20   | 2024-02-20 | Rencontre de direction / management meeting           | Montréal           |                          | 37  |                            |  |                                  | 37                                |
| 2024-02-28   | 2024-02-28 | Conseil d'administration APL / Board of Directors LPA | Montréal           |                          | 35  |                            |  |                                  | 35                                |
| 2024-03-26   | 2024-03-26 | Rencontre de direction / management meeting           | Montréal           |                          | 37  |                            |  |                                  | 37                                |
| 2024-03-27   | 2024-03-27 | Conseil d'administration APL / Board of Directors LPA | Montréal           |                          | 37  |                            |  |                                  | 37                                |
| 2024-07-03   | 2024-07-03 | Conseil d'administration APL / Board of Directors LPA | Montréal           |                          | 452   |                            |  |                                  | 452                               |
| <b>TOTAL</b> |            |   |                    |                          |   | <b>600 \$</b>              |  |                                  | <b>600 \$</b>                     |

**Dépenses de voyage / Travel Expenses**

**Georges Farrah, membre du Conseil d'administration / Board of Directors**

| Date         |            | Objectif / Purpose                                    | Endroit / Location | Billet d'avion / Airfare | Autres moyens de transport / Other Transportation | Hébergement / Accomodation | Repas et frais accessoires / Meals & incidentals | Autres dépenses / Other expenses | Dépenses totales / Total Expenses |
|--------------|------------|---|--------------------|--------------------------|---|----------------------------|--|----------------------------------|-----------------------------------|
| De / from    | À / to     |   |                    |                          |   |                            |  |                                  |                                   |
| 2024-08-24   | 2024-08-24 | Conseil d'administration APL / Board of Directors LPA | Montréal           | 1219.79                  | 148.45  | 651.02                     | 133.8  |                                  | 2153                              |
| <b>TOTAL</b> |            |   |                    | <b>1,220 \$</b>          | <b>148 \$</b>                                     | <b>651 \$</b>              | <b>134 \$</b>                                    |                                  | <b>2,153 \$</b>                   |